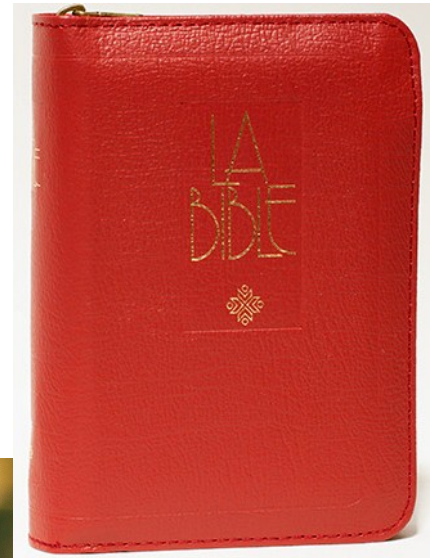
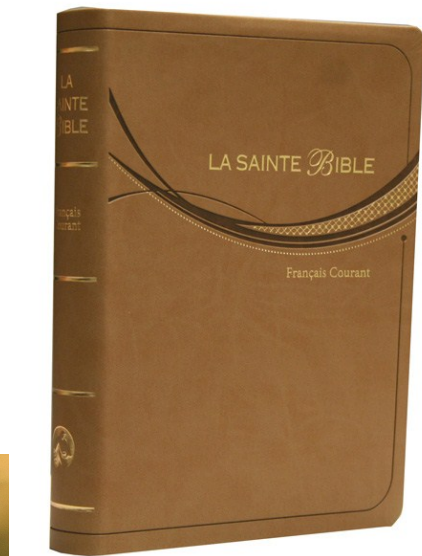
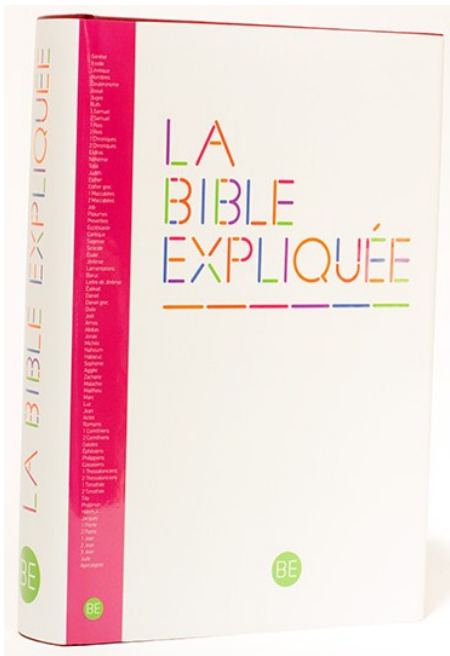


# LE NOUVEAU TESTAMENT ET LA BIBLE COMPLÈTE



Livres religieux

CD-DVD

Objets de piétés, etc.

361 2e avenue Est, Amos, Qc, J9T 1G9, 819-732-2797, [librairieesperance@gmail.com](mailto:librairieesperance@gmail.com)

## **EXPLICATION DES DIFFÉRENTES TRADUCTIONS BIBLIQUES**

**BIBLE DE JÉRUSALEM** d'inspiration catholique, est la plus diffusée des Bibles d'étude, avec introductions et notes abondantes. Parue en fascicules de 1946 à 1954 sous la direction des Dominicains de l'École Biblique de Jérusalem, éditée en un volume dès 1956, révisée en 1973 et en 1998, elle serre au plus près le texte-source des 73 livres. On préférera les éditions courantes dites «major» ou «compacte» au malheureux «guide de lecture» paru en 2000. À noter que l'École Biblique de Jérusalem, dans les années qui viennent, a le projet d'une refonte complète de l'ensemble du travail.

**TRADUCTION LITURGIQUE** La Bible, traduction officielle liturgique est le fruit de 17 années de travail par un groupe de 70 experts (exégètes, biblistes, linguistes, etc.) et de la collaboration entre plusieurs instances ecclésiales (évêques, conférences épiscopales francophones de trois continents et Congrégation pour le Culte divin, à Rome). La Bible, traduction officielle liturgique est la première traduction intégrale qui soit spécifiquement une oeuvre de l'Église catholique. C'est la traduction utilisée pour les célébrations eucharistiques. Le texte de l'AELF, une Bible mère de toute la liturgie.

**LA TRADUCTION ŒCUMÉNIQUE DE LA BIBLE (TOB)** la traduction a été menée conjointement par des protestants et des catholiques à la fin des années 60 (les orthodoxes, sans y collaborer, ont approuvé le projet). Parue en 1975, révisée en 1988, elle cherche à rendre la forme du texte-source des 73 livres et s'accompagne, elle aussi, de notes abondantes qui permettent, dans certains cas, une introduction à la diversité des interprétations juives et chrétiennes. Les "deutérocanoniques" sont regroupés avant le Nouveau Testament. En 2003, les 5 premiers livres ou "Pentateuque" ont fait l'objet d'une révision. En 2010, le reste de la Bible a été révisée et des livres "deutérocanoniques" lus seulement par les orthodoxes ont été intégrés.

**FRANÇAIS COURANT** est une traduction par équivalence dynamique, qui simplifie le texte, au prix de gloses, de reformulations et parfois d'appauvrissement des images bibliques. Mais elle est d'une grande utilité pédagogique.

**PAROLE ET VIE** (Alliance Biblique Universelle) est une traduction menée de 1996 à 2000 par une équipe œcuménique; elle s'adresse aux lecteurs francophones qui ont de la peine à maîtriser le français. Avec un vocabulaire limité et une syntaxe simplifiée, elle privilégie donc le contenu du message plutôt que sa forme. Il existe une édition protestante (66 livres), une édition catholique (73 livres classés dans l'ordre de la Vulgate) et une édition dite "interconfessionnelle" (73 livres classés dans l'ordre de la TOB).

**CHOURAQUI** est un auteur juif qui recherche à rendre en français la saveur et la brutalité de la syntaxe hébraïque, ou à déterrer derrière les mots grecs du Nouveau Testament leur possible substrat araméen. Le résultat est original et déconcertant.

**LA BIBLE OSTY**, parue en 1973, est l'oeuvre de deux catholiques : le chanoine Emile Osty qui y a passé trente ans de sa vie et le P. Joseph Trinquet, son collaborateur. De toutes les traductions qui cherchent à rendre la forme du texte-source des 73 livres, c'est la plus rigoureuse, sinon la plus élégante. Les notes sont nombreuses et toujours utiles pour les spécialistes, même si elles commencent à être datées.

# PRATIQUE

**Signets bibliques**

**12,00\$**

AS BMP  
3 149780 021312

© Anne Sigier/ Médiaspaul, 2014  
3965, boul. Henri-Bourassa Est  
Montréal, QC, H1H 1L1 (Canada) – Tél. : 514 322-7777

|           |             |            |            |           |          |              |
|-----------|-------------|------------|------------|-----------|----------|--------------|
| Juges     | Josue       | Deuter     | Nombres    | Levitique | Exode    | Genese       |
| Jud. Esth | Tobie       | Esd. Neh.  | Chroniques | Rois      | Samuel   | Ruth         |
| Sagesse   | Ecclésiaste | Job        | Proverbes  | Psaumes   | Job      | Macab.       |
| Daniel    | Ezéchiel    | Baruch     | Lament.    | Jérémie   | Isaïe    | Sirac        |
| Soph. Ag. | Nah. Hab.   | Michée     | Abd. Jon.  | Amos      | Joël     | Osee         |
| Romains   | Actes       | Jean       | Luc        | Marc      | Matthieu | Zach. Mal.   |
| Tim. 1-2  | Thessa. 1-2 | Colos.     | Philip.    | Ephésiens | Galates  | Corinth. 1-2 |
| Apocal.   | Jude        | Jean 1-2-3 | Pierre 1-2 | Jacques   | Hébreux  | Tite Phil.   |

Pour séparer les livres de votre Bible

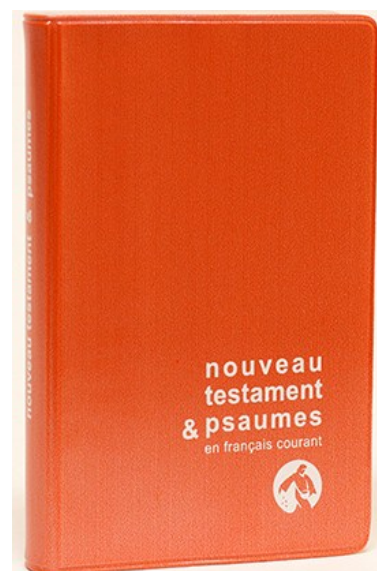
## LE NOUVEAU TESTAMENT EN FRANÇAIS COURANT



Repères imprimés sur la bordure de chaque page des différents livres. Imprimatur: Bureau de direction de la conférence des évêques catholiques du Canada mai 1998, nouvelle révisée 1998, illustré par Annie Vallotton, 150 illustrations, introduction à chaque livre de François Tricard, index, tableaux chronologique et synoptique, plans de lecture, cartes géographiques, vocabulaire.

11 x 16,5 cm  
672 pages.  
Édition scolaire  
9780888342430

**3,95\$**



Page de présentation, introduction à chaque livre, tableaux chronologique et synoptique, vocabulaire, cartes noir et blanc. Couverture vinyle bleue.

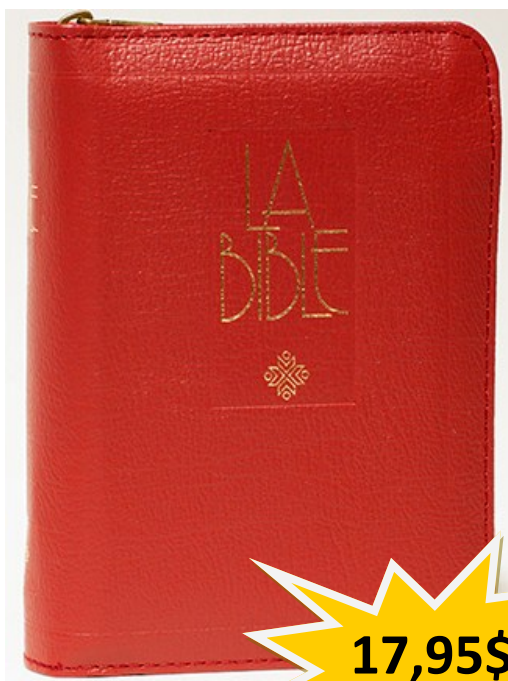
Bleu: 12x17 cm, 416 pages, 9780888342027

Oranger: 8x12 cm, 528 pages, 9780888341945



**4,95\$**

## LA BIBLE EN FRANÇAIS COURANT

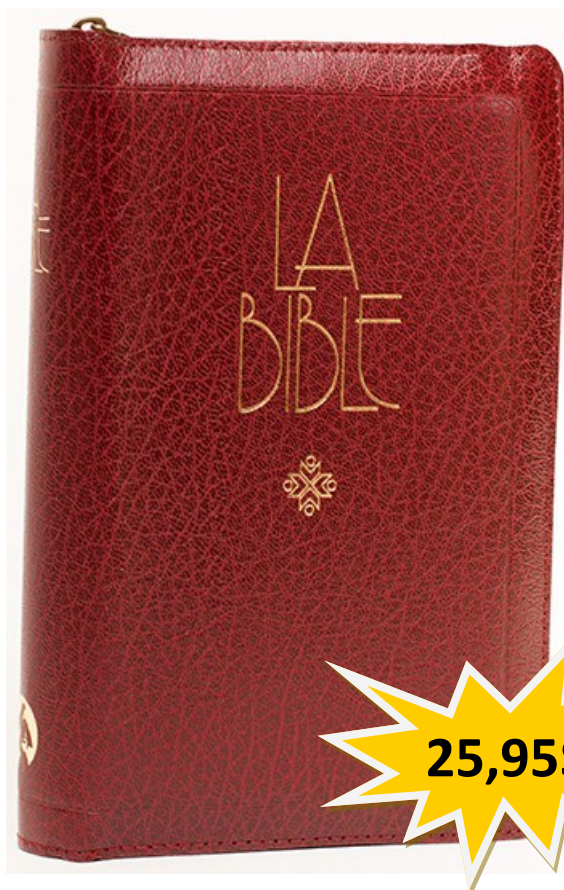


**17,95\$**

### LA BIBLE FC DC MINI ZIP BORDEAUX

Français courant. Édition catholique, introduction à chaque livre, notes, références, tableau chronologique, vocabulaire, cartes géographiques. Similicuir; tranches or, fermeture éclair.

9x13 cm; 1824 pages, 9780888348661

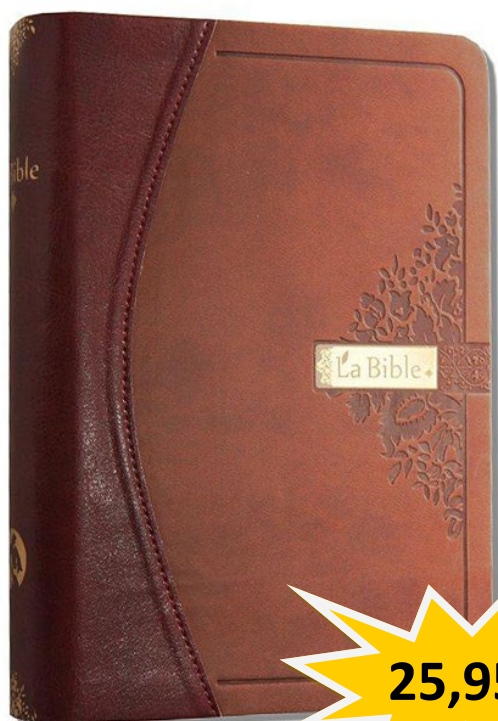


**25,95\$**

### LA BIBLE FC DC ZIP

Français courant. Les livres de l'Ancien Testament sont dans l'ordre traditionnel et les livres deutérocanoniques sont intégrés dans l'Ancien Testament. Imprimatur : Bureau de direction de la Conférence des évêques catholiques du Canada, mai 1998; introduction à chaque livre, notes, références, tableau chronologique, vocabulaire, cartes géographiques. Similicuir bordeaux; tranches or; fermeture éclair.

12x18 cm, 1840 pages , 9780888342010



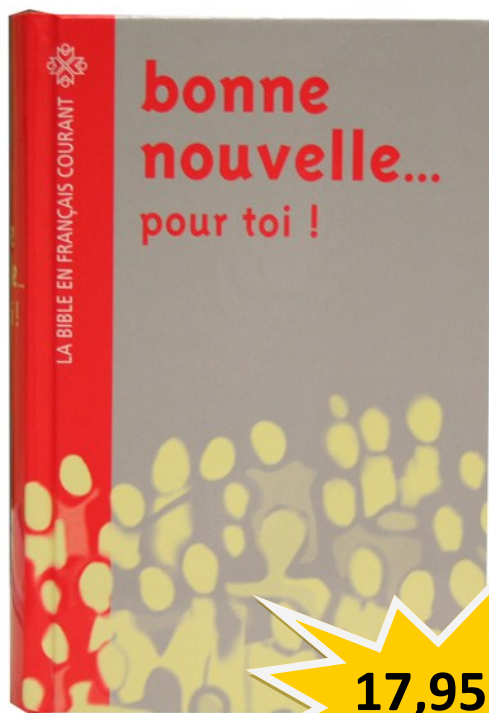
## **LA BIBLE EN FRANÇAIS COURANT**

### **AVEC LES LIVRES DEUTÉROCANONIQUES**

Français courant. Les livres de l'Ancien Testament sont dans l'ordre traditionnel et les livres deutérocanoniques sont intégrés à l'Ancien Testament. Imprimatur : Bureau de direction de la Conférence des évêques catholiques du Canada, mai 1998. Introduction à chaque livre, tableau chronologique, vocabulaire, 3 plans noir et blanc et 4 cartes couleur. Édition de luxe, reliure semi-rigide, duotone, tranches or.

12,5x17 cm, 1548 pages, 9780888345868

**25,95\$**



## **LA BIBLE EN FRANÇAIS COURANT**

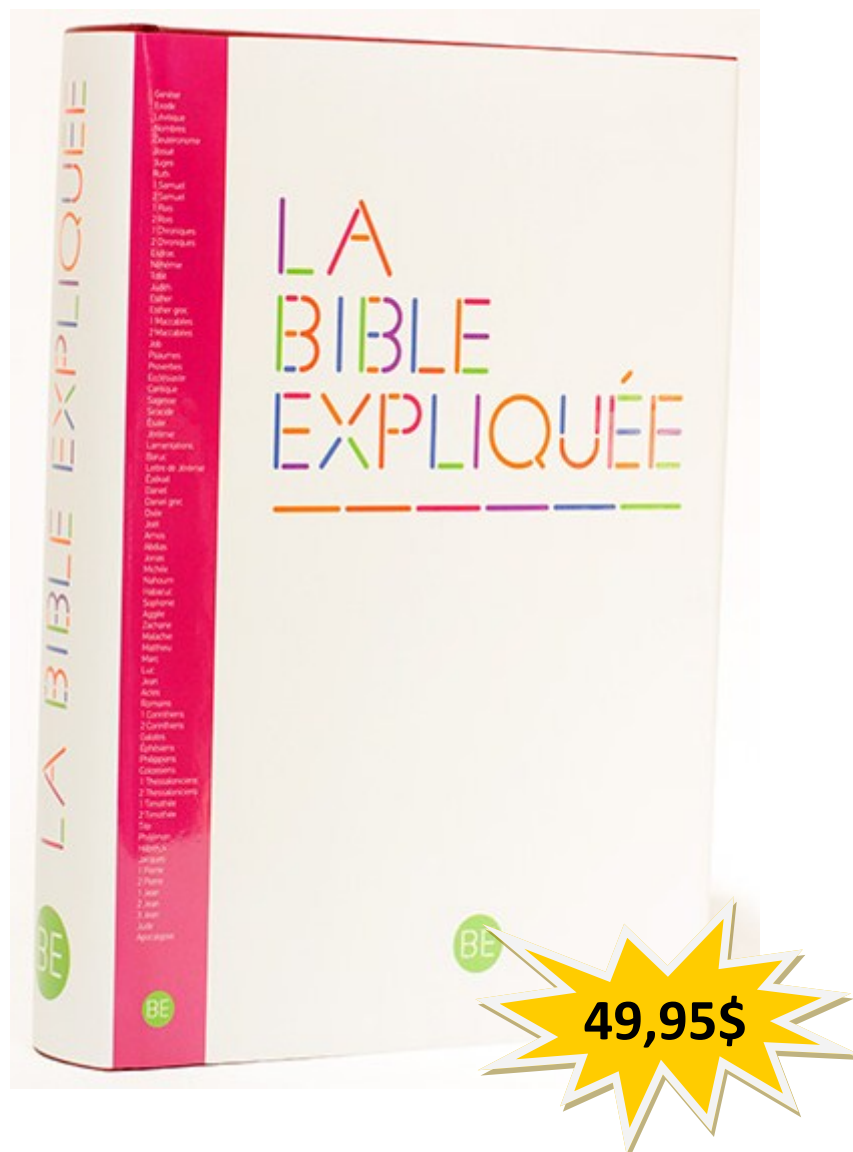
### **BONNE NOUVELLE ... POUR TOI !**

#### **AVEC DEUTÉROCANONIQUE**

Français courant; texte en une colonne; introduction à chaque livre; entêtes de sections; signet en ruban; cartes couleur; guide de lecture biblique; tableau chronologique; glossaire. Reliure rigide colorée.

12 x 18 cm, 1920 pages, 9780888341921

**17,95\$**



## **LA BIBLE EXPLIQUÉE EN FRANÇAIS COURANT AVEC LES LIVRES DEUTÉROCANONIQUE**

Français courant. 7 ans de travail, 80 rédacteurs, 4 000 notices explicatives, une collaboration internationale et interconfessionnelle, le texte intégrale de la Bible en Français courant. Les livres de l'Ancien Testament sont dans l'ordre traditionnel et les livres deutérocanoniques sont intégrés à l'Ancien Testament. Un livre essentiel pour comprendre notre civilisation. Reliure rigide.

16,5x23,5 cm; 1764 pages, 9782853000093

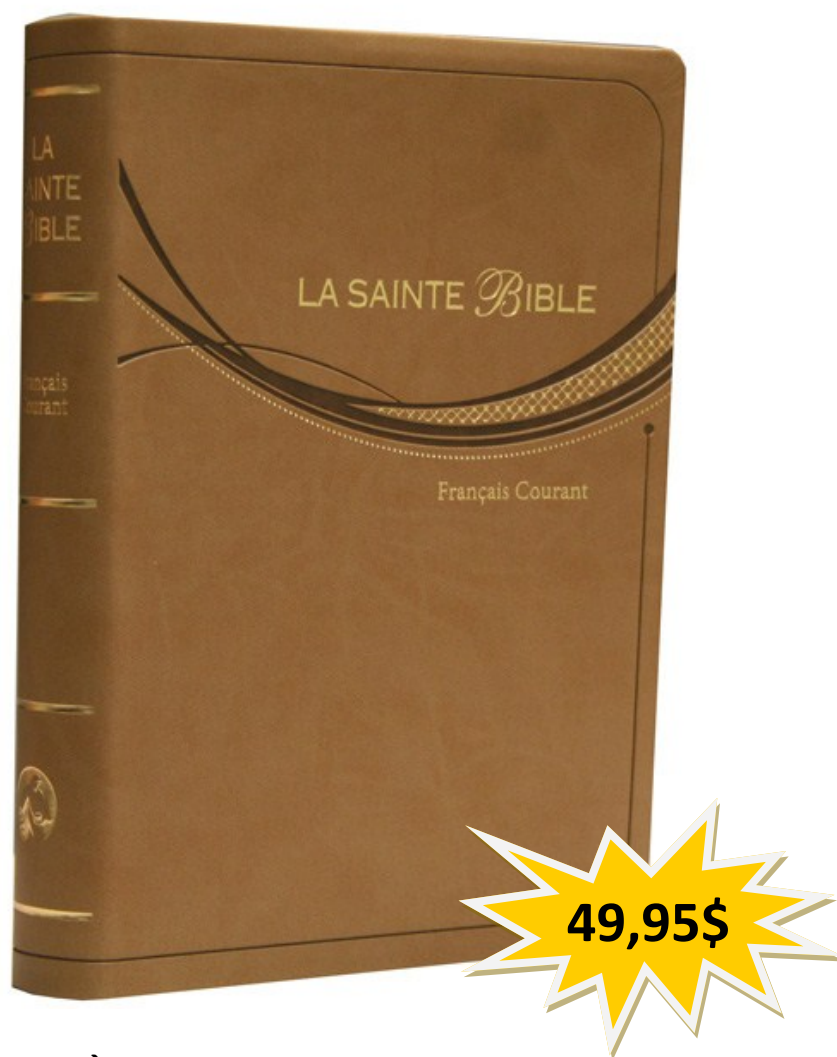


## **ZeBIBLE**

Français courant. Une Bible pour les 15-25 ans. ZeBible donne envie aux jeunes d'ouvrir la Bible ! Les livres deutérocanoniques placés entre l'Ancien et le Nouveau Testaments. Introduction à chaque livre, 3 400 notices et 71 portraits de personnages au fil du texte, 180 pages hors texte; introduction au monde de la Bible, plan et méthode de lecture, parcours thématique, répertoires, vocabulaire, chronologies, cartes. Reliure semi-rigide avec jaquette.

14,5 x 21 cm, 2320 pages, 9782853009997

## LA BIBLE EN FRANÇAIS COURANT GROS CARACTÈRE



### LA BIBLE FC DC GROS CARACTÈRES

Français courant. Les livres de l'Ancien Testament dans l'ordre traditionnel et livres deutérocanoniques intégrés à l'Ancien Testament. Imprimatur : Bureau de direction de la Conférence des évêques catholiques du Canada, mai 1998. Introduction à chaque livre, tableau chronologique, vocabulaire, 3 plans noir et blanc et 4 cartes couleur. Édition de luxe, reliure souple, brun clair, tranches or.

17,5x24,5 cm, 1740 pages, 9781771241229

## LE NOUVEAU TESTAMENT – TOB

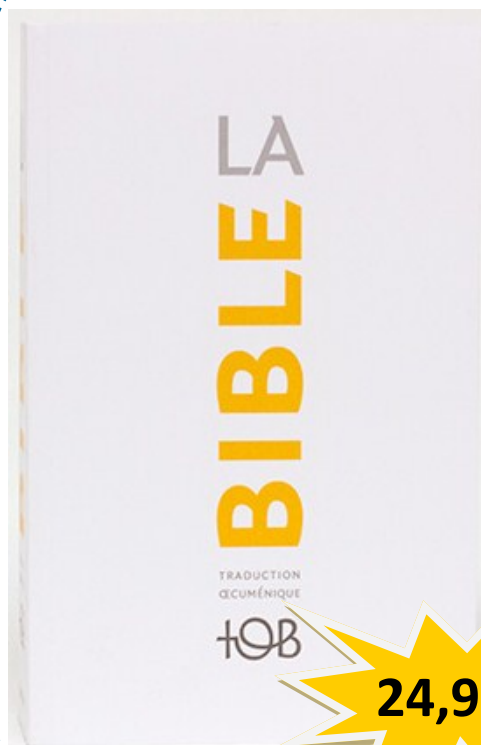


### LE NOUVEAU TESTAMENT TOB 2010

Traduction révisée, introduction générale, introduction à chaque livre, notes essentielles sur les particularités du texte, tableau chronologique, tableau synoptique, glossaire, neuf cartes couleur et trois plans noir et blanc. Reliure brochée.

12x18 cm, 480 pages, 9782853002301

**11,95 \$**



### LA BIBLE TOB 2010, SOUPLE

Traduction révisée, avec des introduction générale, introduction à chaque livre, notes essentielles sur les particularités du texte, tableau chronologique, tableau synoptique, glossaire, 9 cartes couleur et 3 plans noir et blanc. La TOB 2010 constitue aussi un événement éditorial et oecuménique sans précédent puisqu'elle contient six livres deutérocanoniques supplémentaires, en usage dans la liturgie des églises orthodoxes : 3 et 4 Esdras, 3 et 4 Maccabées, la Prière de Manassé et le Psaume 151. Reliure brochée et pelliculée.

12x18 cm, 2100 pages, 9782853001380

**24,95 \$**

## LA BIBLE – TOB

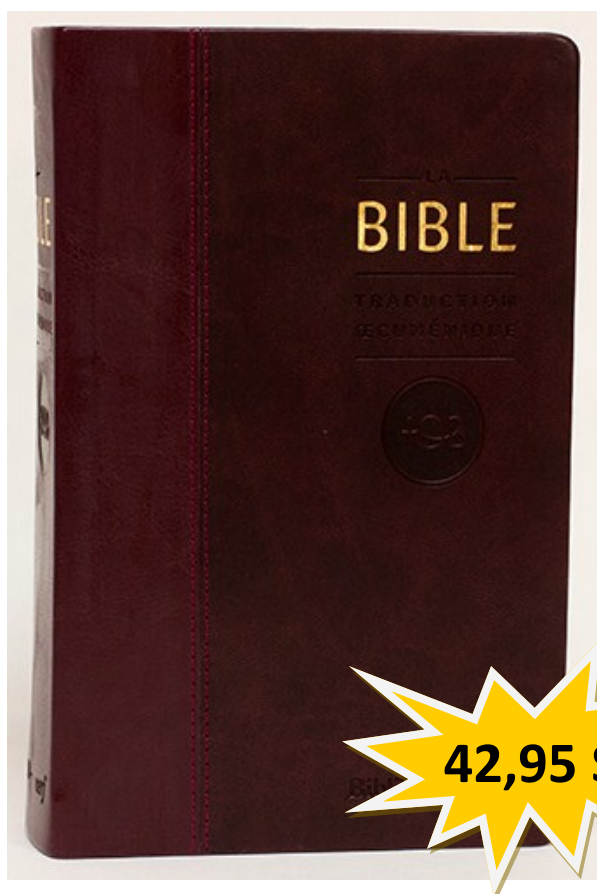


**19,95 \$**

### LA BIBLE TOB 2010 ÉDITION DE POCHE

Introduction générale, introduction à chaque livre, tableau chronologique, glossaire, 3 cartes et 3 plans. La TOB édition de poche est tout indiquée pour se plonger dans les récits bibliques. Reliure cartonnée souple avec rabat et bande élastique.

9x13,5 cm, 2460 pages, 9782853003841

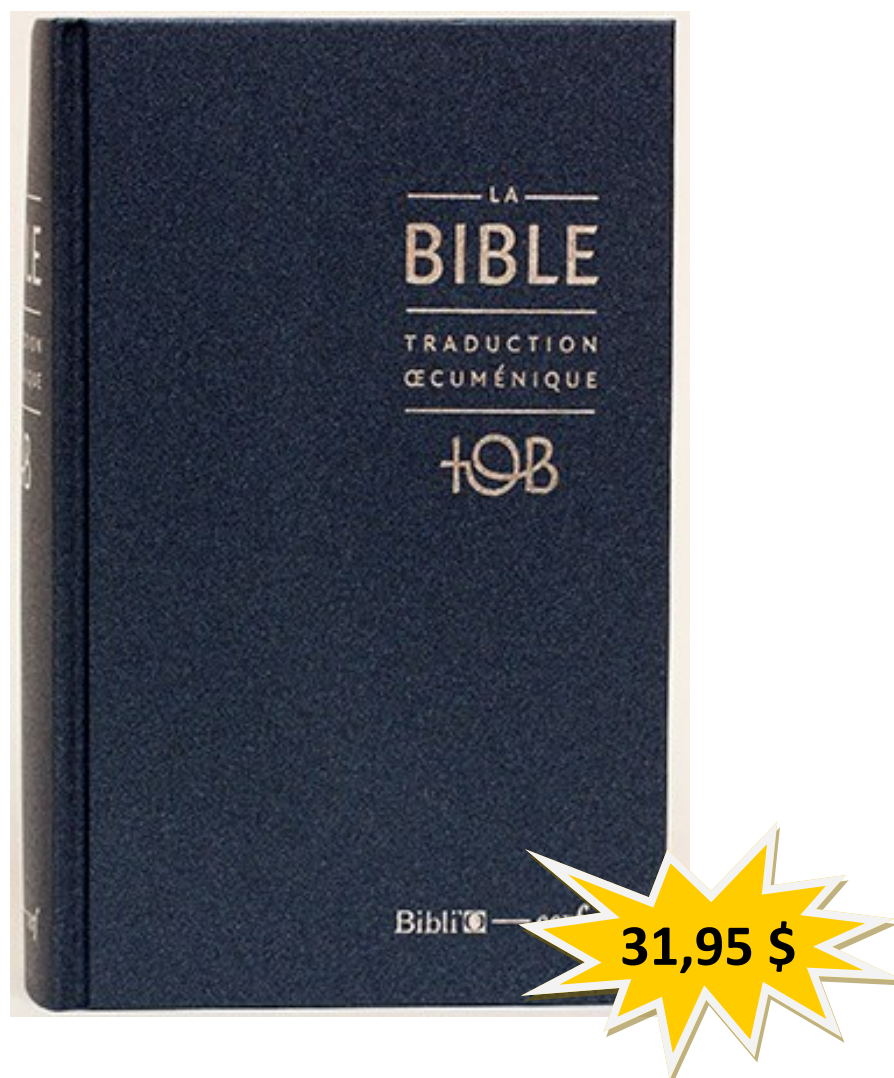


**42,95 \$**

### LA BIBLE TOB 2010, BORDEAUX

Traduction revue, introduction générale, introduction à chaque livre, notes essentielles sur les particularités du texte, tableau chronologique, tableau synoptique, glossaire, 9 cartes couleur et 3 plans noir et blanc. La TOB 2010 constitue aussi un événement éditorial et œcuménique sans précédent puisqu'elle contient six livres deutérocanoniques supplémentaires en usage dans la liturgie des églises orthodoxes : 3 et 4 Esdras, 3 et 4 Maccabées, la Prière de Manassé et le Psaume 151. Couverture similicuir bordeaux, tranches or.

12x18 cm, 2100 pages, 9782853001342

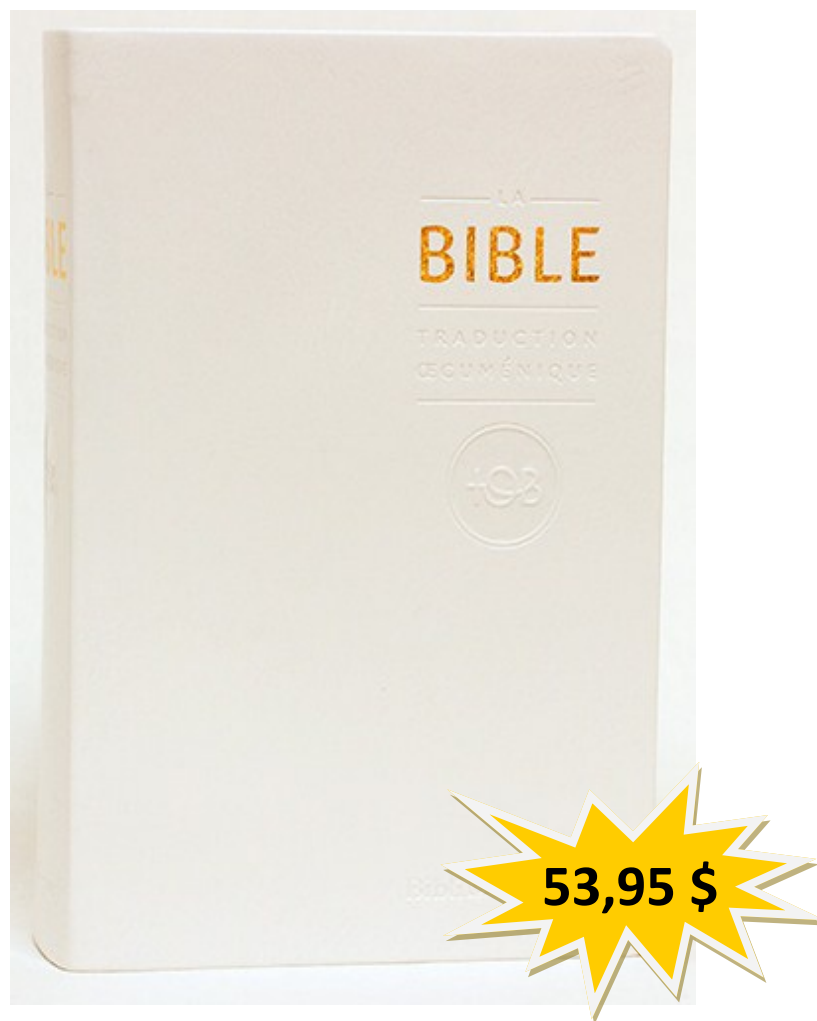


## **LA BIBLE TOB 2010, RIGIDE BLEU**

Traduction révisée, introduction générale, introduction à chaque livre, notes essentielles sur les particularités du texte, tableau chronologique, tableau synoptique, glossaire, 9 cartes couleur et 3 plans noir et blanc. La TOB 2010 constitue aussi un événement éditorial et œcuménique sans précédent, puisqu'elle contient six livres deutérocanoniques supplémentaires en usage dans la liturgie des églises orthodoxes : 3 et 4 Esdras, 3 et 4 Macca-bées, la Prière de Manassé et le Psaume 151.

Reliure rigide bleue; 12x18 cm; 2100 pages, 9782853003162

## LA BIBLE DE MARIAGE



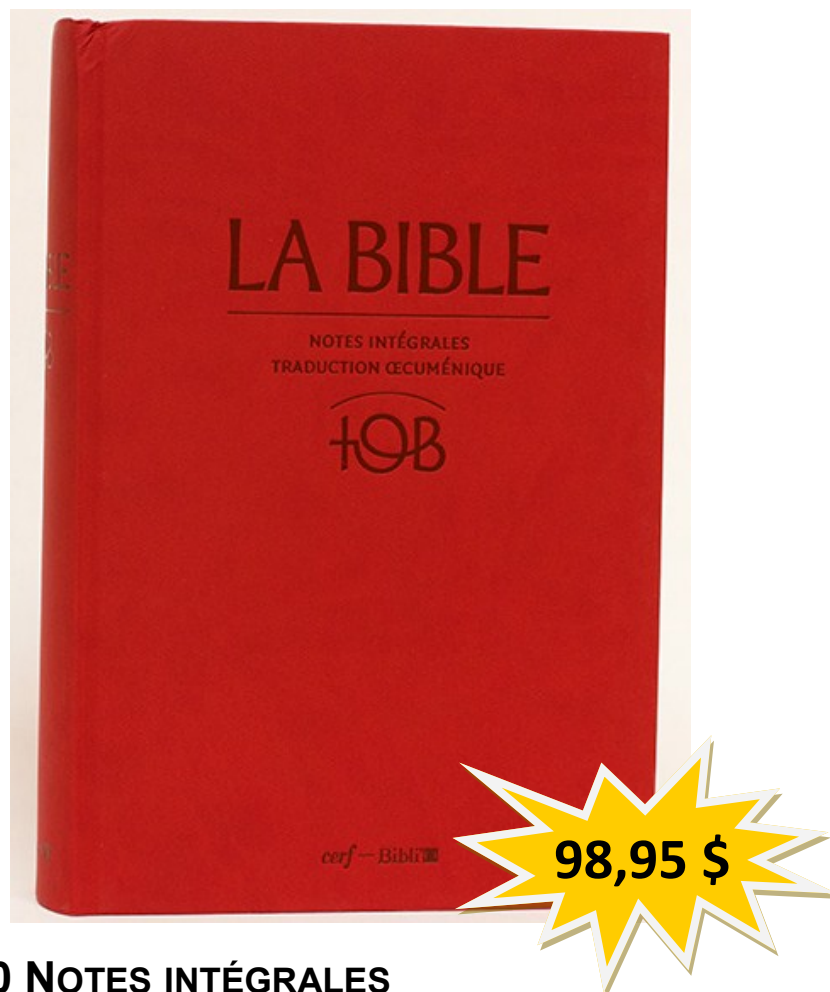
### LA BIBLE TOB

Traduction révisée, introduction générale, introduction à chaque livre, notes essentielles sur les particularités du texte, tableau chronologique, tableau synoptique, glossaire, neuf cartes couleur et trois plans noir et blanc.

Bible de mariage, reliure semi-rigide, couverture similicuir blanche, tranche or, boîtier.

12x18 cm, 2100 pages, 9782853001359

## LA BIBLE TOB D'ÉTUDE



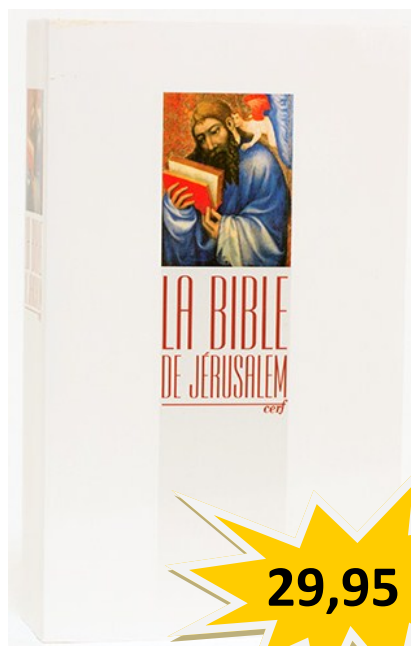
### LA BIBLE TOB 2010 NOTES INTÉGRALES

Traduction révisée, introduction générale, introduction à chaque livre, notes essentielles sur les particularités du texte, tableau chronologique, tableau synoptique, glossaire, 9 cartes couleur et 3 plans noir et blanc. Contient six livres deutérocanoniques supplémentaires en usage dans la liturgie des églises orthodoxes : 3 et 4 Esdras, 3 et 4 Maccabées, la Prière de Manassé et le Psaume 151. Reliure rigide, couverture satin mat grenat, boîtier.

17x24 cm, 2784 pages, 9782853006798

# LA BIBLE DE JÉRUSALEM

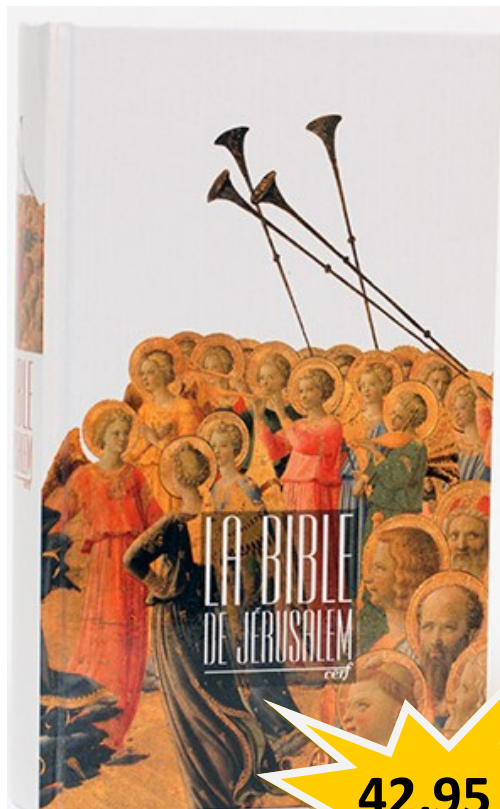
## LA BIBLE JÉRUSALEM, BROCHE ( SOUPLE)



Traduction française sous la direction de l'École Biblique de Jérusalem, nouvelle édition 1998 entièrement révisée, corrigée et revêtue de l'Imprimatur; introductions abrégées et tableau chronologique. Édition sans notes. Reliure brochée, en couleur.

11x17 cm, 2057 pages, 9782853004404

**29,95 \$**

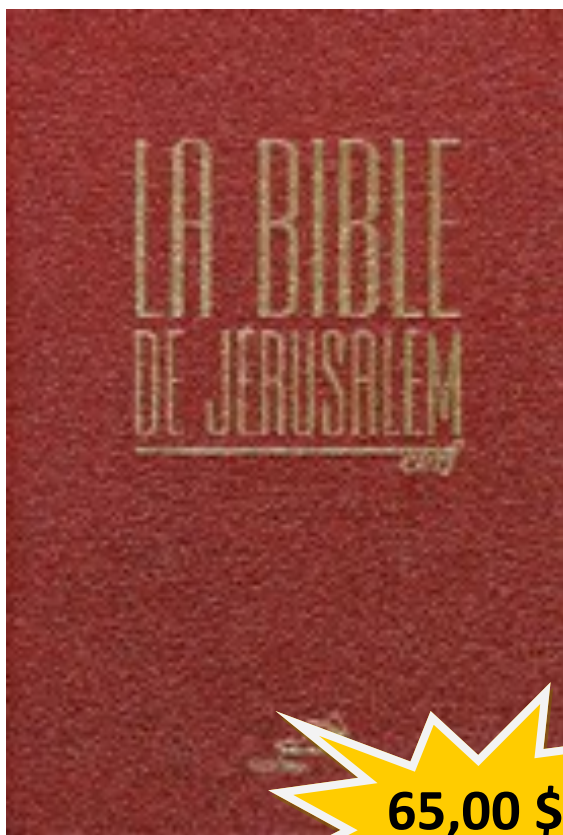


## LA BIBLE JÉRUSALEM, RELIURE RIGIDE

Traduction réalisée sous la direction de l'École biblique de Jérusalem, recherchant autant la rigueur exégétique que l'élégance stylistique. Texte révisé de 1998 avec Imprimatur. Introductions abrégées et tableau chronologique. Édition sans notes. Reliure rigide en couleur.

11x17,5 cm, 2057 pages, 9782204084314

**42,95 \$**

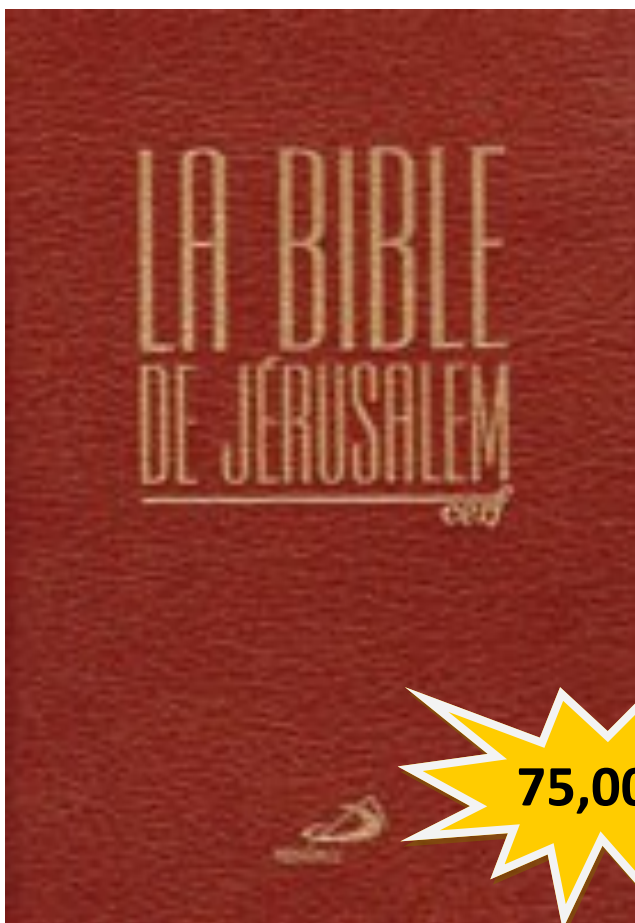


## **LA BIBLE DE JÉRUSALEM**

**(SOUPLE BLEUE OU ORANGÉE)**

La Bible de Jérusalem fait peau neuve. Cette nouvelle édition 1998, la première depuis 1973, est plus proche du texte original et est à jour par rapport aux travaux effectués par les biblistes depuis vingt-cinq ans. La Bible de Jérusalem est également disponible avec couverture cartonnée, en vert, marron, ou blanc tranche dorée).

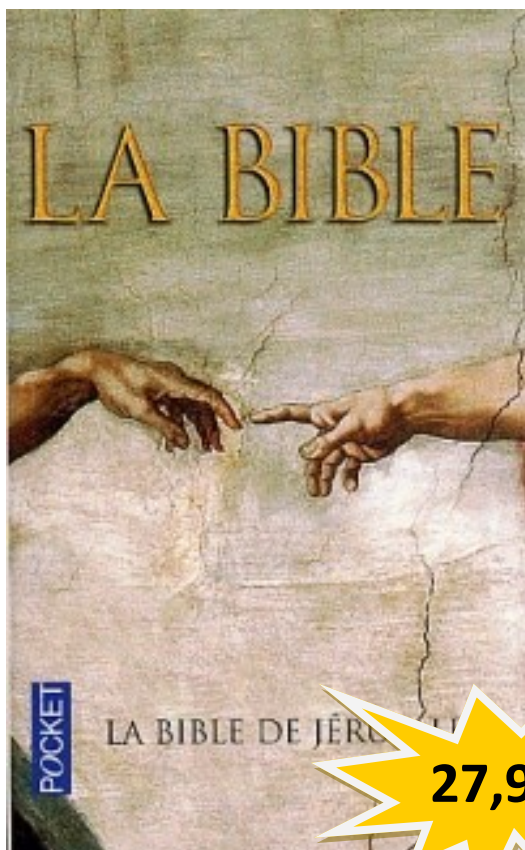
2195 pages, 9782894201442



## **LA BIBLE DE JÉRUSALEM, RIGIDE**

**(VERTE, MARRON OU BLANCHE)**

2195 pages, 9782894201442



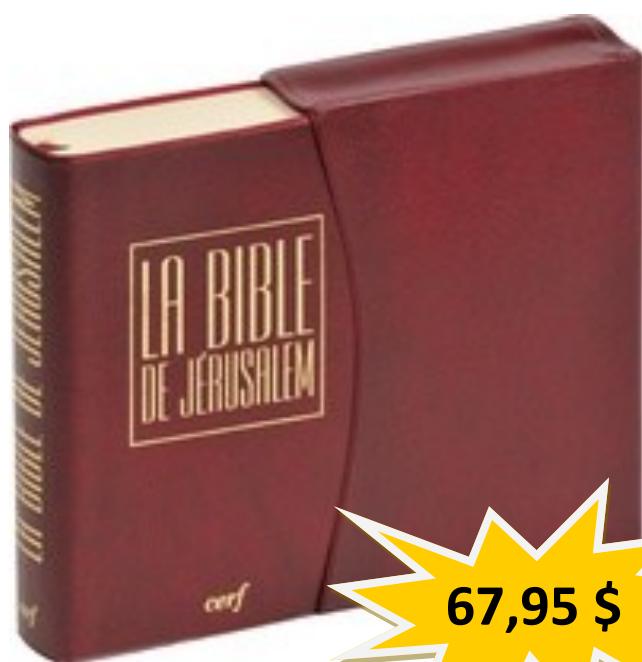
## **LA BIBLE DE JÉRUSALEM (ÉD. 2003)**

Au commencement, Dieu créa le ciel et la terre. Or la terre était vide et vague, les ténèbres couvraient l'abîme et un vent de Dieu agitait la surface des eaux. Dieu dit: "Que la lumière soit " et la lumière fut. Dieu vit que la lumière était bonne, et Dieu sépara la lumière des ténèbres. Dieu appela la lumière " jour " et les ténèbres "nuit ". Il y eut un soir et il y eut un matin : premier jour.

Ancien Testament - Nouveau Testament Édition révisée de la Bible de Jérusalem 1998. Format souple.

2003, 2117 pages, 9782266130691

**27,95 \$**



## **LA BIBLE DE JÉRUSALEM**

**ÉDITION PVC BORDEAUX**

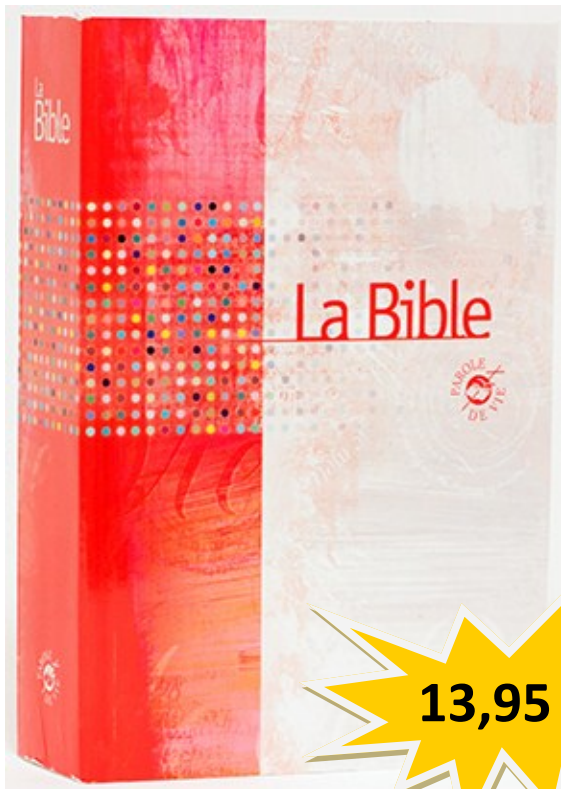
Des clefs de lecture tout à fait passionnantes, inspirées de la Tradition des Pères de l'Église. Une autre façon de lire et de découvrir la Bible, éclairée par la lumière de la foi catholique.

9,5 cm × 14,0 cm × 3,1 cm

2007, 2057 pages, 9782204083492

**67,95 \$**

## LA BIBLE - PAROLE DE VIE



**13,95 \$**

### **LA BIBLE PDV DC BROCHÉ**

Livres deutérocanoniques intégrés à l'Ancien Testament, introduction générale, introduction à chaque livre, quelques notes, vocabulaire, cartes noir et blanc dans le texte et des cartes couleur en pages de garde. Reliure brochée souple, rouge.

12x17 cm, 1776 pages, 9780888342102



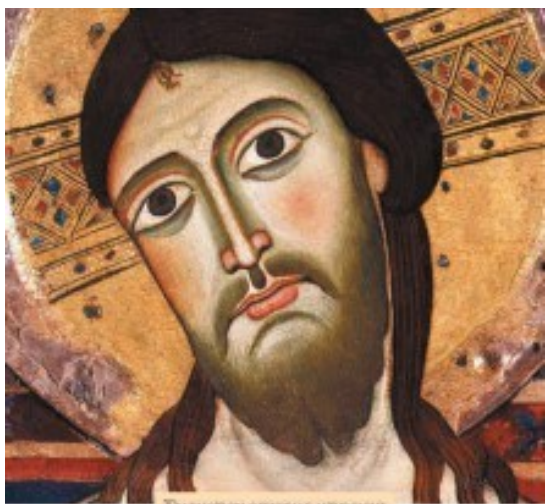
**19,95 \$**

### **LA BIBLE PDV DC FORMAT AGRANDI**

Livres deutérocanoniques intégrés à l'Ancien Testament. Introduction générale, introduction à chaque livre, quelques notes, vocabulaire, cartes noir et blanc dans le texte, cartes couleur en pages de garde. Reliure rigide en couleur,

15x22 cm, 1776 pages, 9780888342362

## LE NOUVEAU TESTAMENT - LITURGIQUE



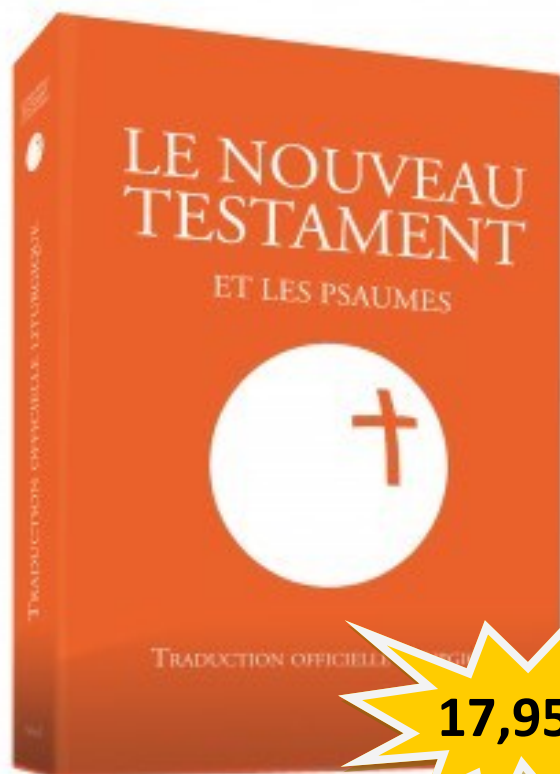
Cette nouvelle édition pastorale du Nouveau Testament a été conçue pour rejoindre un large public. Son introduction claire et accessible reprend les grandes questions qu'un lecteur débutant peut se poser en abordant le texte biblique : Que sait-on de l'existence de Jésus ? Quelles furent les étapes de sa vie publique ? Quelles sont les spécificités des quatre évangiles ? Quel rôle joue l'Ancien Testament pour le Nouveau ? De nombreux encadrés thématiques, des cartes géographiques, un lexique de soixante entrées et un index complètent cette présentation. Ce livre donne toutes les clés pour entrer dans une lecture savoureuse des textes.

Le Nouveau  
Testament

Midi

2017, Format : 12 x 17 ,580 pages, 9782728923731

8,95 \$



**La nouvelle traduction officielle  
du Nouveau Testament et des Psaumes !**

Une traduction inédite approuvée par Rome et l'ensemble  
des évêques francophones.

Format : 125 x 170

2013, 720 pages, 9782718908717

17,95 \$

# LA BIBLE - LITURGIQUE



TRADUCTION OFFICIELLE LITURGIQUE

La Bible

MAME

26,95 \$

## LA BIBLE

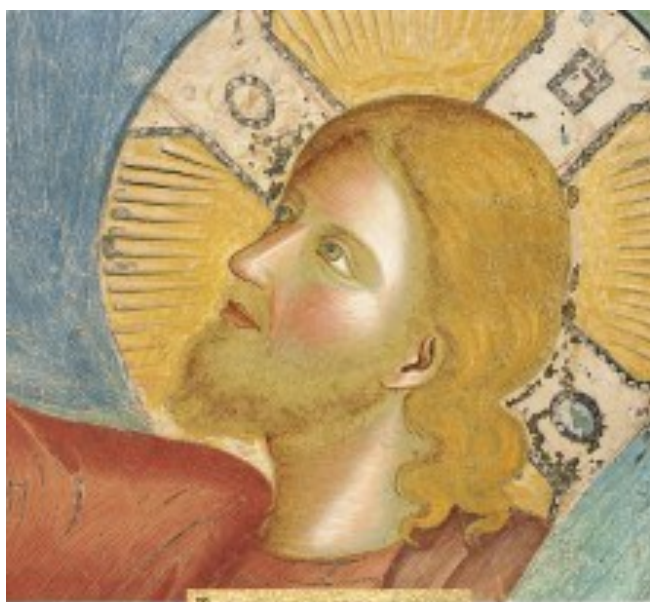
### TRADUCTION OFFICIELLE LITURGIQUE BROCHÉE PF

À l'image du Christ de Lourdes dont le visage illumine la couverture, une Bible accessible à tous !

Une édition brochée de la Bible, dans son intégralité, avec la traduction officielle liturgique.

Format : 13 x 17

2018, 2240 pages, 9782718910543



TRADUCTION OFFICIELLE LITURGIQUE

La Bible

MAME

39,95 \$

## LA BIBLE

### TRADUCTION OFFICIELLE LITURGIQUE - RELIÉE PF

Une magnifique Bible reliée, avec la très belle traduction officielle liturgique. Un magnifique Christ de Giotto sur la couverture invite à la lecture du texte sacré.

Format : 12 x 17

2018, 2240 pages, 9782718910550



## **LA BIBLE**

**TRADUCTION OFFICIELLE LITURGIQUE - ÉDITION VOYAGE**

Une édition format poche avec une reliure couvrante en simili cuir avec un rabat aimanté.

Format : 9 x 13  
2015, 2116 pages, 9782718908953

**72,95 \$**



## **LA BIBLE**

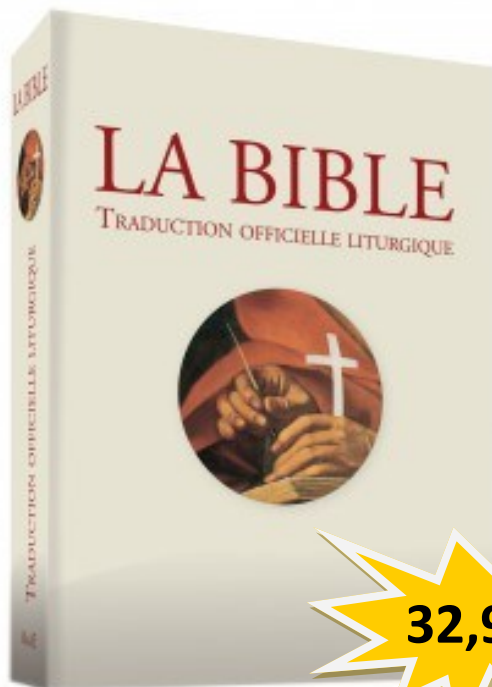
**TRADUCTION LITURGIQUE OFFICIELLE. ÉDITION DE POCHE**

Une nouvelle édition de la traduction liturgique de la Bible en format poche.

Couverture effet cuir souple

Format : 9 x 13  
2015, 2116 pages , 9782718910055

**54,95 \$**



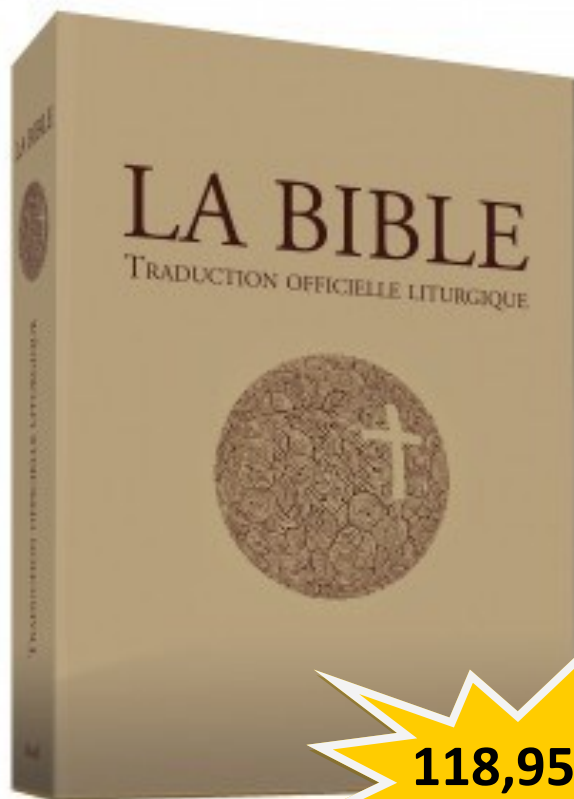
## **LA BIBLE**

**TRADUCTION OFFICIELLE LITURGIQUE - BROCHÉE**

La première traduction intégrale officielle de la Bible en édition brochée.

Format : 13 x 17 ,  
2014, 2100 pages, 9782718908762

**32,95 \$**



## **LA BIBLE**

**TRADUCTION OFFICIELLE LITURGIQUE - GRAND FORMAT**

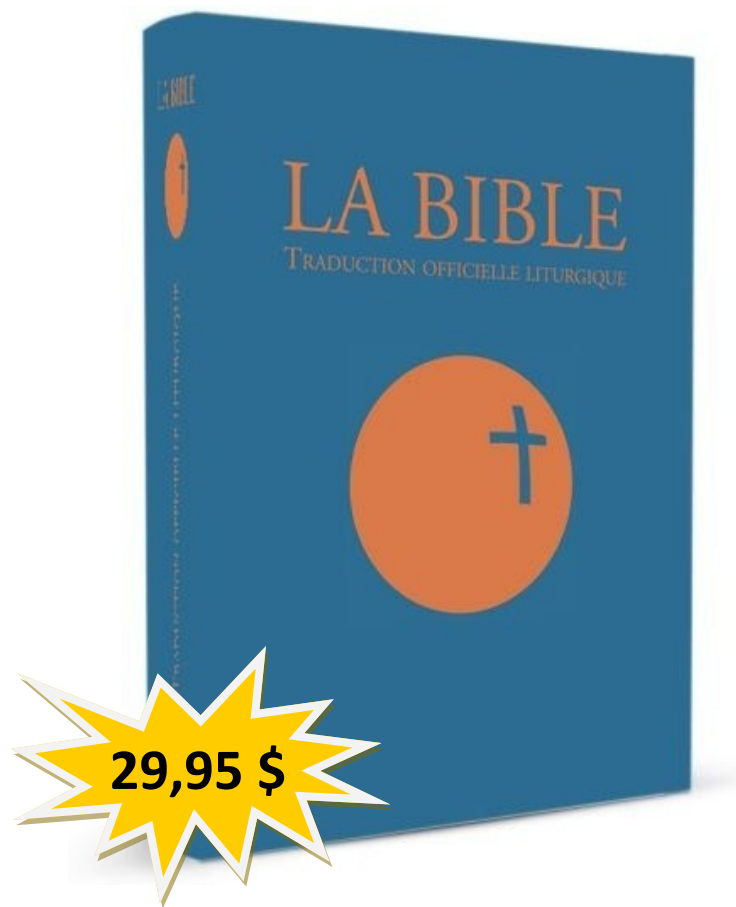
**La première traduction intégrale officielle de la Bible !**

La seule Bible complète approuvée officiellement par Rome et tous les évêques francophones.

17 ans de travail et 70 traducteurs pour une véritable traduction scientifique avec un appareil de notes et de présentations.

Format : 17 x 23  
2013, 2928 pages , 9782718908632

**118,95 \$**



## **LA BIBLE**

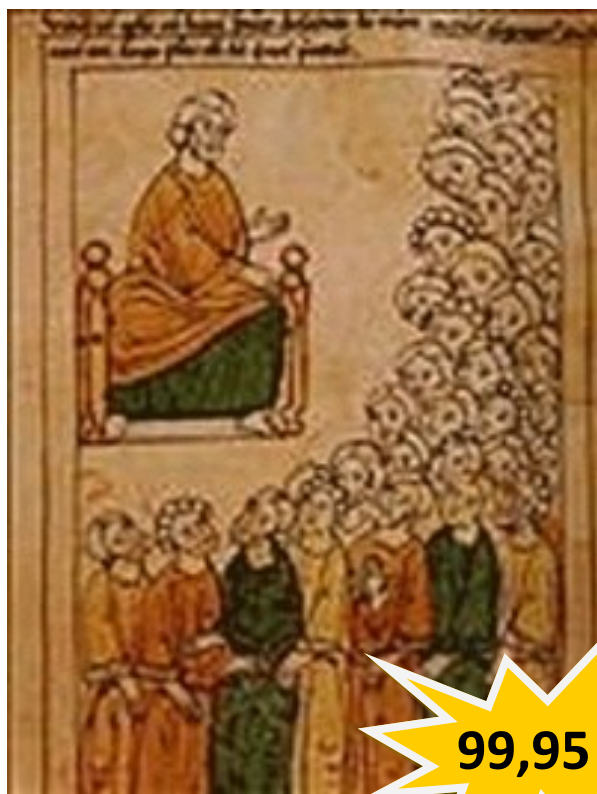
### **TRADUCTION OFFICIELLE LITURIQUE (SOUPLE)**

La Bible, traduction officielle liturgique est le fruit de 17 années de travail par un groupe de 70 experts (exégètes, biblistes, linguistes, etc.) et de la collaboration entre plusieurs instances ecclésiales (évêques, conférences épiscopales francophones de trois continents et Congrégation pour le Culte divin, à Rome), cette nouvelle traduction est publiée par les éditions Fleurus-Mame et est distribuée au Canada par les Éditions de la CECC. La Bible, traduction officielle liturgique est la première traduction intégrale qui soit spécifiquement une oeuvre de l'Église catholique. Cette traduction entrera progressivement dans nos liturgies, à mesure que les lectionnaires seront révisés. Bien que destinée d'abord à la proclamation publique, cette nouvelle traduction sera aussi un excellent outil pour la catéchèse et la lecture personnelle. Et pourquoi ne pas l'offrir en cadeau pour un futur baptisé ? Un futur confirmé ? Un couple de futurs mariés ?

12,5 x 17cm

2013, 2100 pages, 9780889976504

## LA BIBLE - CHANOINE OSTY



**99,95 \$**

### **LA BIBLE**

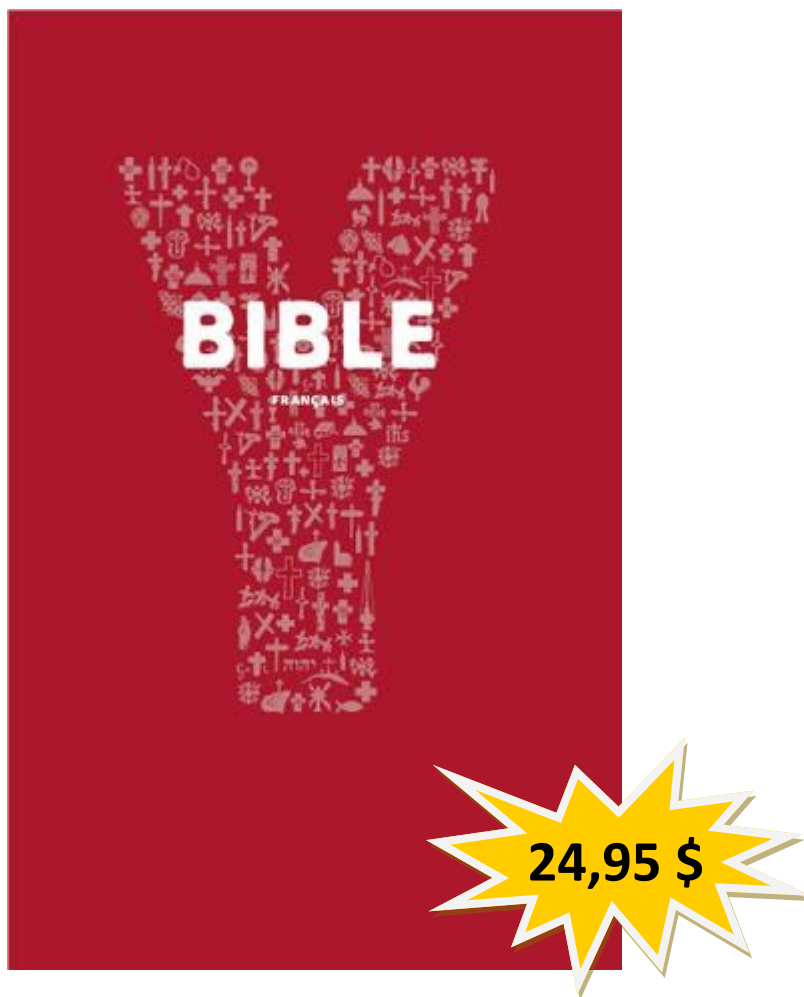
#### **ÉDITION TOILÉE ( ÉMILE OSTY ET JOSEPH TRINQUET)**

parue en 1973, est l'oeuvre de deux catholiques : le chanoine Émile Osty qui y a passé trente ans de sa vie et le P. Joseph Trinquet, son collaborateur. De toutes les traductions qui cherchent à rendre la forme du texte-source des 73 livres, c'est la plus rigoureuse, sinon la plus élégante. Les notes sont nombreuses et toujours utiles pour les spécialistes, même si elles commencent à être datées.

**Dimensions :** 17,3 cm × 23,2 cm × 7,0 cm

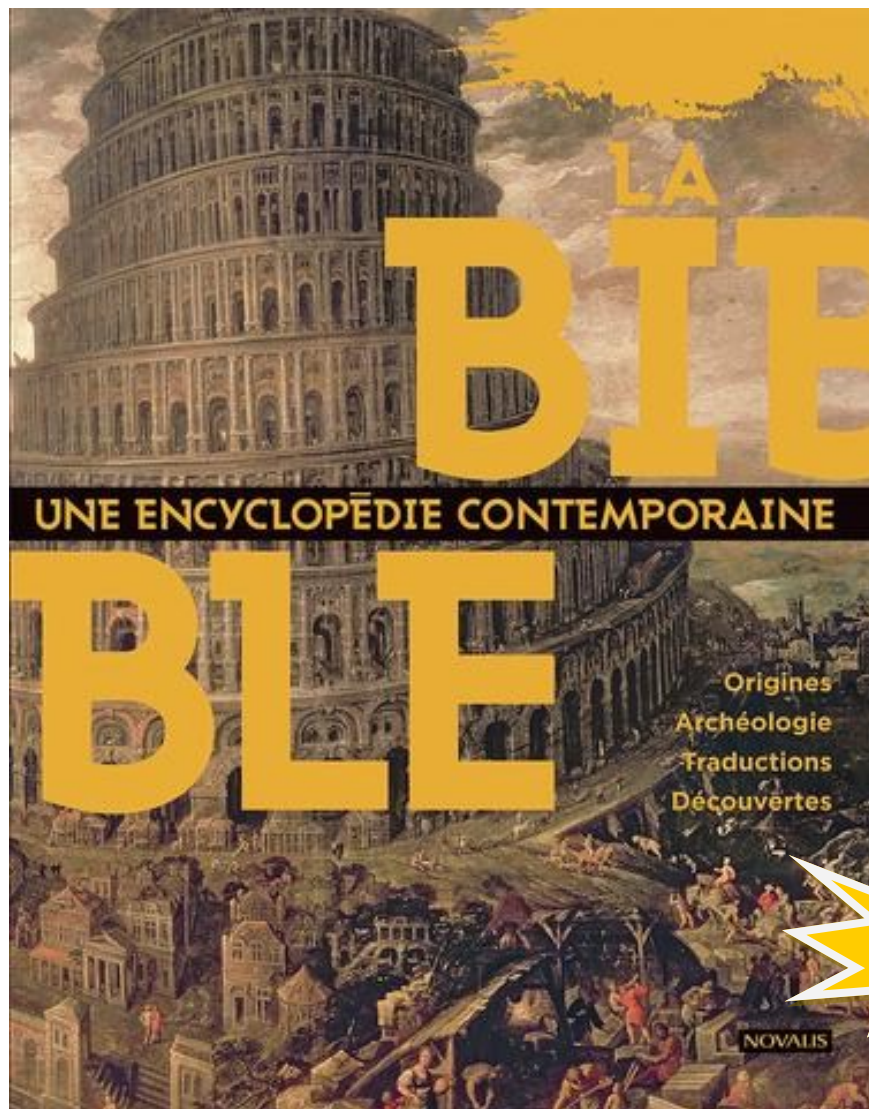
1971, 2624 pages, 9782020032421

## AUTRES



On ne présente plus le Youcat, ce succès planétaire du catéchisme pour les jeunes qui leur fait vivre une foi à leur image, avec simplicité et dynamisme. L'aventure continue avec une traduction de la Bible. Le texte est illustré au fil des pages par les personnages de bande dessinée qui animaient déjà les volumes précédents, mais aussi par de belles photos couleurs, par des explications et des citations. Ce nouveau Youcat s'ouvre avec une remarquable préface du pape François, qui s'adresse directement aux jeunes. Il leur rappelle que la Bible n'est pas faite pour accumuler la poussière sur une étagère. Bien au contraire, elle doit être apprivoisée et lue pour qu'ils s'approprient la parole de Dieu. Cette édition, spécialement conçue pour eux, ne pourra que les inciter à le faire.

2016, 436 pages, 9782896883196

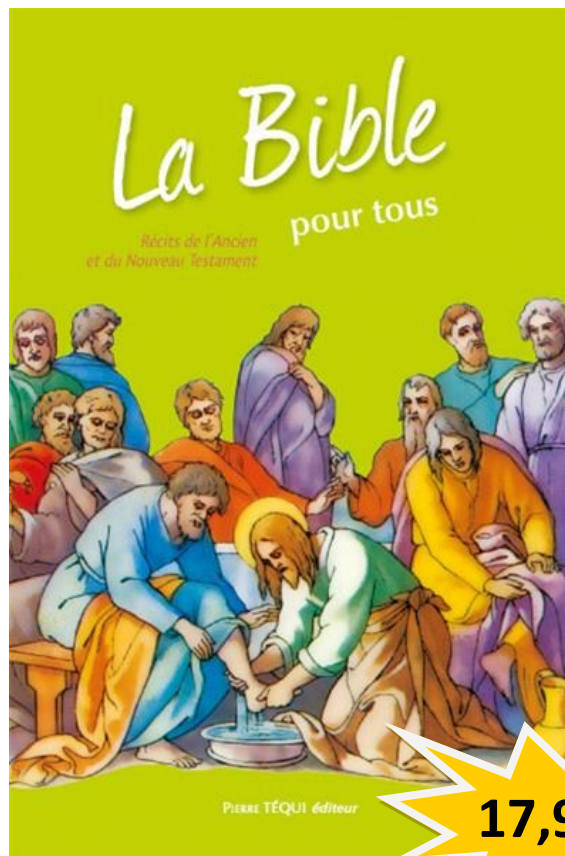


## **LA BIBLE**

### **UNE ENCYCLOPÉDIE CONTEMPORAINE**

Ce livre, exceptionnel tant par son aspect que par la richesse de ses textes et de ses illustrations, constitue un large panorama des connaissances actuelles sur la Bible, sa formation, ses interprétations, les grandes découvertes archéologiques. Les plus éminents exégètes et biblistes contemporains y participent et dressent un ensemble riche et moderne sur la Bible. Les textes prennent des formes variées : récits, encadrés, tableaux, entretiens. L'ouvrage comporte aussi de nombreuses illustrations, cartes, représentations picturales, photos documentaires... Un beau livre à la fois accessible et exigeant qui s'inscrit dans la lignée de Jésus. Une encyclopédie contemporaine, publié l'année dernière.

2018, 548 pages, 9782896886302



17,95 \$

## LA BIBLE POUR TOUS

La Bible contient la Parole de Dieu. Elle dit ce que Dieu a fait pour les hommes, pourquoi et comment Il s'est révélé à eux. Cette Histoire vraie est appelée « Sainte ».

*La Bible pour tous* raconte cette histoire. Les récits ont été choisis avec soin, depuis la création du monde jusqu'à la prédication des Apôtres et de saint Paul, en passant par la venue de Jésus sur la terre pour sauver l'humanité.

De belles illustrations classiques ainsi que des questions à la fin de chaque texte font de cet ouvrage une belle contribution à la culture chrétienne.

Dans le même esprit que la *Bible des enfants*, la *Bible pour tous* est en plus, enrichie de cartes, de repères historiques et de textes plus nombreux.

2011, 144 pages, 9782740316863

## LA BIBLE - CHOURAQUI



### LA BIBLE CHOURAQUI

Une traduction qui tente de transcrire les jeux de mots ou l'étymologie des mots présents dans les langues bibliques. Équivalences. Repères chronologiques. Reliure brochée, rouge.

10,5x17 cm, 2432 pages, 9782220058115

***Quantité limitée***

# LA BIBLE EN HÉBREU ET EN GREC



**NOUVEAU TESTAMENT  
INTERLINÉAIRE**  
grec – français

**47,95 \$**

## **GREC-FRANÇAIS**

### **NOUVEAU TESTAMENT INTERLINÉAIRE**

Corpus interlinéaire : texte grec Nestle-Aland, 28e édition 2012, traduction interlinéaire mot à mot, texte de la TOB 2010 et de la Bible en français courant. Annexes (37 pages). Différences dues aux variantes. Notes sur diverses difficultés. Éléments de phonétique pour la conjugaison. Analyse de verbes.

Instruments de travail : indications bibliographiques

9782853002691



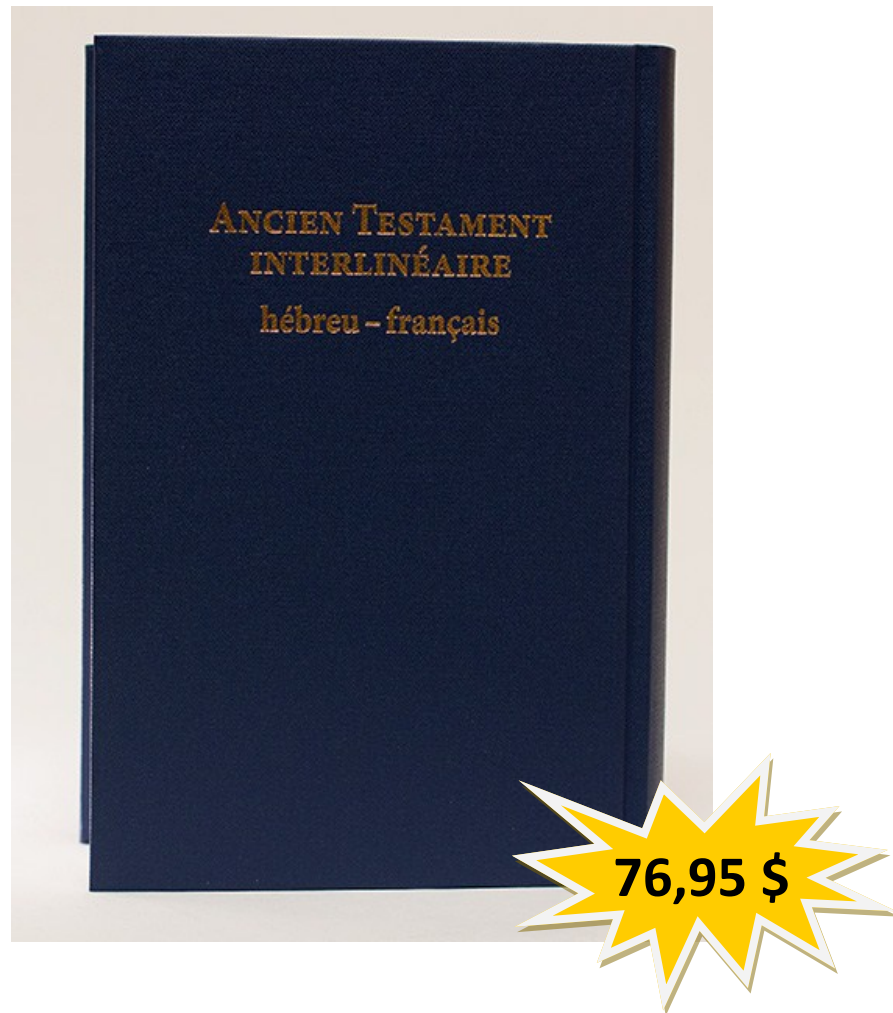
**DICTIONNAIRE**  
Grec-Français  
du Nouveau Testament

**9,95 \$**

## **DICTIONNAIRE GREC-FRANÇAIS DU NOUVEAU TESTAMENT**

Adaptation française du dictionnaire grec-anglais Newman.

9782853007153



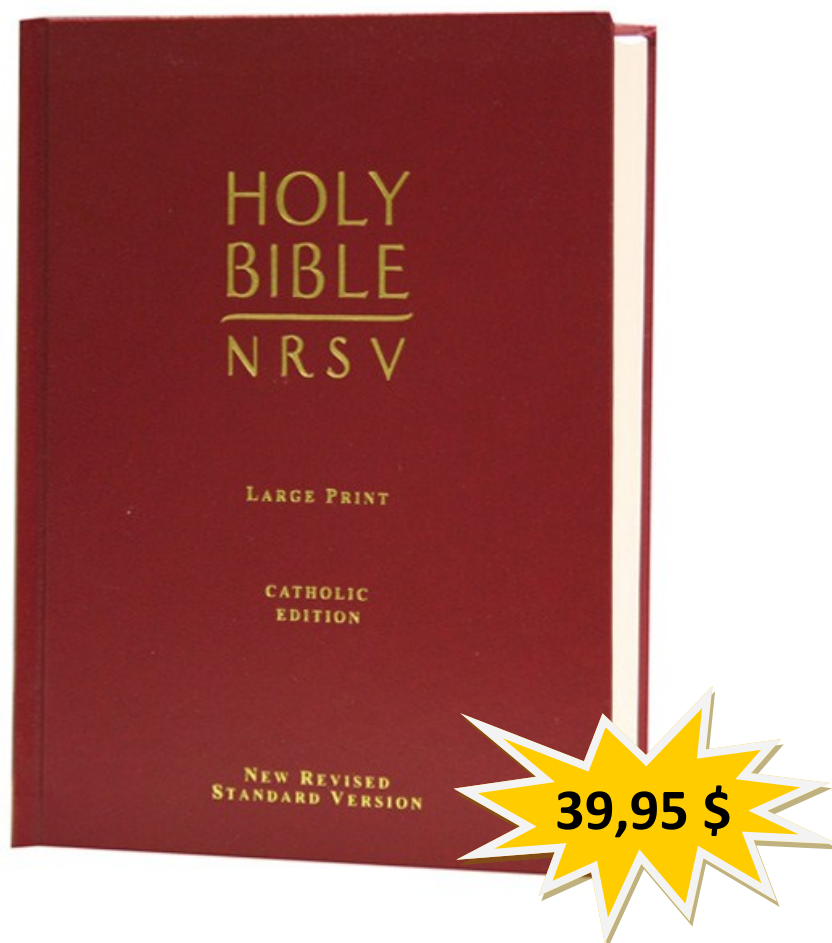
## **ANCIEN TESTAMENT INTERLINÉAIRE HÉBREU-FRANÇAIS**

Le texte hébreu de la BHS est traduit mot à mot de manière interlinéaire (corpus interlinéaire : 2780 pages), sur le principe de l'équivalence formelle. En bas de page sont présentés les textes de la TOB 2010 et de la Bible en français courant. Annexes (35 pages)

- Diverses remarques générales : *qeré / ketiv*, tétragramme, grammaire et littéralité, difficulté de traduction.
- 15 notes numérotées concernant des difficultés récurrentes, entre autres : valeurs aspectuelles en hébreu et la question des temps, expressions idiomatiques, sens dérivés et métaphores, difficultés textuelles, mots et conjugaisons rares.
- Tables de conjugaison
- Bibliographie
- Index français et hébreu

9782853007108

## BIBLE ANGLAISE



### **NRSV CATHOLIC BIBLE LARGE PRINT PEW EDITION**

Gros caractères très faciles à lire; texte en deux colonnes; entêtes de chapitres et de sections; références. Reliure rigide; signet en ruban.

23x17 cm

2250 pages, 9781771240383

***AUTRES LANGUES POSSIBLES AUSSI SUR DEMANDE***

**Vous trouverez encore plus en magasin**

**Dans la joie de vous servir.**



## **POUR COMMANDER**

**LIBRAIRIE ESPÉRANCE**

**361, 2E AVENUE EST, AMOS, QC, J9T 1G9**

**819-732-2797**

**[librairieesperance@gmail.com](mailto:librairieesperance@gmail.com)**